



Política Nacional de  
Lenguas Originarias,  
Tradición Oral e  
Interculturalidad

**PNLOTI**

**Lengua: Awajún**

# TUKE INIIMAU

## Takat Política Nacional de Lenguas Originarias, Tradición Oral e Interculturalidad (Pnloti) Juni Ati Timau Atak Awagki Iwagnagmaunum

Política Nacional de Lenguas Originarias, Tradición oral e Interculturalidad – PNLOTI, atak awagki wajuk iwagnawa nunu pachisa dekaata, junak Ministerio de Cultura perunum 4 millonka nagkaegas aents pujuina nunu, jutí chicham cuarenta y ocho (48) awa nuwiyán chichau ayaa nuna ayamke, imatika chichashmauwa nuna iwagtugtatus chichamjuka. PNLOTIk aents jutí chichaman chichau ainaush wajina aentaimtus nuwigtu atsumas diinawa nuna mamíkis takát 2040tin takasa ejentinun umínawai.

1.

## ¿Wajimpaita Política Nacional de Lenguas Originarias Tradición Oral e Interculturalidad atak awagki iwagmaush?

LPNLOTik 2017tin jikmauwa, juu Decreto Supremo N° 005-2017-MC, jujuwai dekas mamiksa jutí chicham aidau pachisa ujumak tsawantai nuniachkush dukap tsawantai ujaniktinuk.

CEPLAN, juu Decreto Supremo N° 029-2018-PCM umíkmau awa nunui Política Nacional nuwigtu yapa-gtukmau diisa takák Umíki Ematin jiigkimu ainau wa-jintawa nuna diis, Ministerio de Cultura atak awagki takat iwagmaun chichamjuk inimui.



2.

## ¿Wagka imanaita PNLOTI atak awagki iwagmaush?

Juju takát atak awagki iwagnagti tamauk ijuke Censos Nacionales 2017tin takasmaun, dutika takát ematnum senchimtikak. Nunisag, juju takatnash wajuk takainawaki tusa, diiyaku atsumja takamu yaimkatnush uminkae. In-agnamunum, takát juní ati timauk takasa emaku 2040tin jeganmi timauwai, dutikak takatash wajuk takakjia shii-jash umímainaita nuna makikig emak, ejentajai timau aidau shiig umikagtatus.

Ashí ijumja diiyamak, takat atak awagki iwagmauk institución estadonu ainau shiig takasti tamaunum yaimui. Nujai, institución estadanu ainauk aents jutí chichaman chichau ayaa nuna ditá chichamenig antujuk ajantus takainak yaigtinme tusa nuwigtush jutí chicham megkae-mainum pujaushkam senchi weenak imanisag tuke atin-me tusa chichamjawai.

3.

### ¿Tuwaita PNLOTI atak awagki iwagku dekas mamiksa ejentag tamaush?

PNLOTIk anentaimtuja ejentai tamaunak ipak usumat apujui:

- a) Estadowai takamunum pujut wegaka nuna nuwigtu kuwashat tinamja chichatai aina nuna ajantus takainak aents jutí chichaman chichau yayámu iwagnagti tamau.
- b) Ashí aentsti batsatkamuwa nunui jutí chicham chichamu dakitjamu ahati tamau.
- c) Aents yujaka wega nuwi jutí chichame ainaw nuwigtu dita wajuk batsamin ainawa nujai aan senchi jintindayamu ati tamau.
- d) Jutí chichame shiig chichamu nuwigtu shiig agamu ati tamau.



4.

### ¿Yaa ainauna yaigtatua PNLOTI atak awagki iwagmaush?

Juka takatak perunum 4 millones 477 mil 195 aents jutí chicham cuarenta y ocho (48) awa nuwiyán chichau ayaa nunu Censos Nacionales 2017num 16% batsatu wantina nuna yaigtatui.

5.

## ¿Tuwaita utugchat wantinjaun PNLOTI epegkatag tamaush?

Utugchat wantinjau ejemuwa duka “aents juti chichaman chichau aina nuna ayamke imatiksa takáash-mauwa nunuwai”, dutikamu asa juti chicham 48 awa nuna chichau ayaa nuna nuwigtu dekas jutí chicham megkaemainum pujuina nuna shiig mamikis utugchatan aepjawai.



6.

## ¿Wajuk takatash emanua PNLOTI atak awagki iwagmaush?

El proceso de actualización de la PNLOTI sigue dos etapas:

- a) **Unuimagmaunum:** juju takat wajuk dutikattame timauwaita nunu DS N° 029-2018-PCM nuwigtu nuwi yapagtukmau yamaya juwi wajuk takantsati timau awa nunu diisa umíktinji. Dutikam jiinkiu awai, ipak usumat (4) dekas anentaimtugmau ejentag tamau, treinta y dos (32) mamiksa takastin ainaw, antsag cuarenta y cinco (45) takat Ministerio Cultura nuwigtu ocho (8) institución estadonu pachiintukmau atinush dekanui.
- b) **Pachiinkatna nunu:** juka takák iwainaka iniimsatna nunuwai wajuk aents ainaw pachiinin ainawa dutika takat juni ati tusa umíkmaun iwainakagtatui dutikainak aents anentai apugmau ainaw jukitatus. Juju takatak ijunmanun nuwigtu tallernum aents juna pachís chichamjin nuwigtu jutí organizacionji takat umiamunum pachinkau aina nujai takantsattawai.

7.

## ¿Wajuk uminkattawa PNLOTI atak awagki iwagmaush?

Takát juní ati tusa timau atak awagki iwajamuk, be-tek ijunja atus ati tusa umínkamtaik, ashi institución estadonum pachítkau ainauk intimtsuk umíkagtatui. Antsag PNLOTI atak awagki iwajamunash wajuk takainawa nunu diiyamunak Dirección de Lenguas Indígenas, Dirección General de Derechos de los Pueblos Indígenas Viceministerio de Interculturalidad tamau Ministerio Culturatum awa nunu uyumaktatui.



[www.gob.pe/cultura](http://www.gob.pe/cultura)

Av. Javier Prado Este 2465, San Borja  
Lima - Perú

 [mincu.pe](https://www.facebook.com/mincu.pe)

 [MinCulturaPe](https://twitter.com/MinCulturaPe)

 [minculturape](https://www.instagram.com/minculturape)